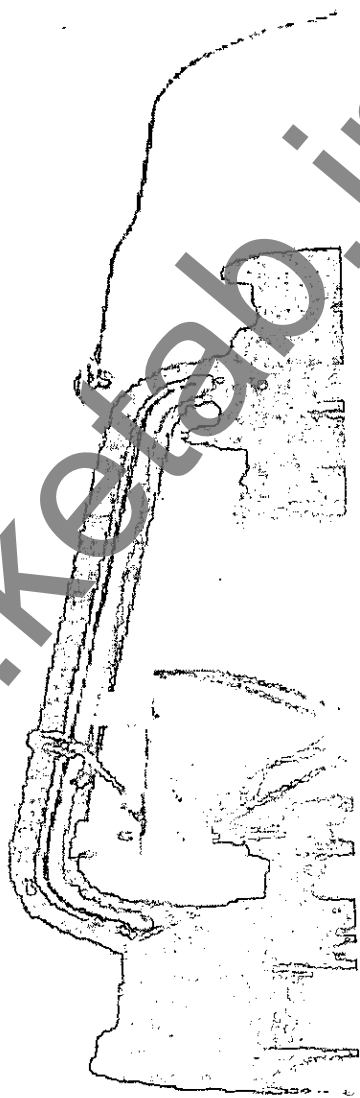


یانسین چیرا غنیر

مقصومه حیدری

«سؤکیل»

میکان کتاب
پاییز ۹۱



سروشاسه	: حیدری، معصومه، ۱۳۵۶ -
عنوان و نام پدیدآور	: یانسن چیراغیز، مجموعه اشعار / معصومه حیدری.
مشخصات نشر	: زنجان، نیکان کتاب ۱۳۹۱.
مشخصات ظاهری	: ۸۸ ص.
شابک	: ۹۷۸-۹۶۴-۱۹۶-۱۵۵-۰
وضعیت	: فیا
فهرست نویسی	
موضوع	: شعر ترکی - ایران -- قرن ۱۴
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۱ ی ۹ ح / ۳۱۴ PL
رده بندی دیویی	: ۸۹۴/۳۶۱۱
شماره کتابشناسی ملی	: ۲۸۹۶۷۲۲



یانسن چیراغیز / معصومه حیدری

امور فنی: نیکان کتاب

ویراستار: علی محمدیانی

طراحی جلد:

چاپ و صحافی: ولیعصر

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه - قیمت: ۳۵۰۰ تومان

چاپ اول: پاییز ۹۱ - شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۱۹۶-۱۵۵-۰

دفتر نشر: زنجان، چهارراه سعدی، روبروی بانک پاسارگاد، کوچه

باقری، ساختمان سپهر، واحد ۴

تلفکس: ۰۲۴۱-۳۲۳۵۵۴۱-۲

شاعیرین طبعین جوشدوروب قاینادانلاردان بیر
طبعت دیر کی، بوتون اینجه لیکلر، ایلهام لار، فلسفه لر،
عرفان لار و گؤزلیک لری یارادانین قوتارماز گوجو،
حکمتی عدالتین دن دانی شیر.

۱۳۵۷ ده طاریمین «آرشت» کندین ده آنادان دوغولوب
طبیعتین قوجاغیدایوی آتیب، یام یاشیل باغلاردان
حاصل لی تورپاق دال ایلهام پاییمی آلیب، شعر ساحه سینده
چالیشماغا باشلادیم. ایلک و اورتا مکتبی طاریم دا
اوخویوب، سون مکتبی قوتواندان سونرا جدی شکیل ده
یازماغی تورکو، فارسی دیلینده باشلادیم. بوخیالیمدان
داملایان سؤزلری، شعرلری بوتون طاریم دایاشایان
اثل لریمه ایتحاف اندیرم.

داغ لارین دا قار طاریم

باغ لارین دا نار طاریم

اینان سنی اونوتمام

تا نفسیم وار طاریم

هو بيرایشین حاصله جاتماغی، چوخلو زحمتلر و
چالیشمالارا باغلی دیر بو کتابین چاپینا یاردیم اولانلار استاد ثریا
بخشی (آیلارا) و انتشارات نیکان کتاب، تشکر لریمی
بیلیندیریپ باش اوجالیق لار آرزیلیرام.

فهرست

صفحه	عنوان
۱	هادیر اول
۳	بو زاماندا
۵	ای انسانلار
۷	اونوتدن منی
۹	قارا تورپاق
۱۱	خوش دیلله
۱۳	کؤکلی آغاج
۱۴	ایگید اوغلان
۱۵	یوبانمایین
۱۶	دؤزوم داشی
۱۷	گندیر
۱۸	غم تلله سی

- مظلوم آهی ۱۹
- گلدی گندی ۲۰
- بس نیه ۲۱
- دایاق ۲۲
- سایرام ۲۳
- سئوه م ۲۴
- تانیدیم ۲۵
- اورک ۲۶
- هایدانداسان ۲۷
- بیلمه سین ۲۸
- آمان دوست لار ۲۹
- سنی سئوه رم ۳۰
- اوتانیدیم ۳۱
- سوسماگینان ۳۲
- باشا چاتماییب ۳۳
- دورما ۳۴
- دوعا ۳۵
- قویون گندیم ۳۶
- حسرت باغ لار ۳۹
- آغشام ۴۰
- یولچور ۴۱

- ۴۳ خبری یوخ
- ۴۴ خزان آياقی
- ۴۵ یامان یاخشی
- ۴۶ گل گوزایم
- ۴۷ نه دن
- ۴۸ بی درمان
- ۴۹ بخت سویر
- ۵۰ گندرگی
- ۵۱ داهالمر
- ۵۲ چوخ داریخما
- ۵۳ ورولدوم یامان
- ۵۴ تانی اوزون
- ۵۵ هرگون
- ۵۶ گورنده
- ۵۷ آتا
- ۵۸ یالان ساتدین
- ۵۹ قارداش
- ۶۰ سن سیز
- ۶۱ آنا
- ۶۲ منیم آنام

- ۶۳ یانسن چیراغیز
- ۶۴ آستا آستا
- ۶۵ سنه گیم
- ۶۶ کونش
- ۶۸ انسان
- ۷۰ گندیرم آما
- ۷۱ آغلاما
- ۷۲ ایسته مم
- ۷۳ گندین
- ۷۴ غربت
- ۷۵ دولوب اوره ییم
- ۷۶ گندرگی ییم